



Prof. Dr. Joachim Beck
Directeur Adjoint /Stellv. Direktor
Joachim.Beck@hs-kehl.de

3. Jean-Monnet Seminar 20. September 2019, Ort: Hochschule Kehl, Raum 309/310

**Thema: Grenzüberschreitende Zusammenarbeit nach dem Aachener Vertrag:
Territoriale Entwicklungssteuerung im Kontext rechtlich-institutioneller Flexibilisierung**

Thème: Coopération transfrontalière après le Traité d'Aix-la-Chapelle : Gestion du développement territorial dans un contexte de flexibilisation institutionnelle et juridique

Arbeitsprachen / langues de travail: Deutsch / Französisch (ohne Simultanübersetzung / sans traduction simultanée)

9h00

Eröffnung und Einführung / *Ouverture et introduction*

Prof. Dr. Sylvain Schirmann, Directeur du Centre Jean Monnet
Prof. Dr. Birte Wassenberg, Co-Directrice F du Centre Jean Monnet
Prof. Dr Joachim Beck, Rektor der Hochschule Kehl, Deutscher Co-Direktor
Jean Monnet-Zentrum

9h30 – 10h30

Kein Platz für grenzüberschreitende Zusammenarbeit? Die Bilanz der Deutsch-französischen Beziehungen im Rahmen des Elysée Vertrages *Pas de place pour la coopération transfrontalière? Bilan des relations franco-allemandes dans le cadre du traité de l'Elysée*

Die deutsch-französischen Beziehungen in historischer Perspektive
Prof. Dr. Sylvain Schirmann, Université de Strasbourg

*Grenzüberschreitende Zusammenarbeit und der Elysée-Vertrag: welche
Verbindung?*

Prof. Dr. Birte Wassenberg, Université de Strasbourg

Moderation: Dr. Marie-Christine Aquatias, maître de conférences, IEP

10h30 – 11h00

Kaffee-Talk



Prof. Dr. Joachim Beck
Directeur Adjoint /Stellv. Direktor
Joachim.Beck@hs-kehl.de

11h00 – 12h30

Rechtliche und institutionelle Innovationspotenziale des Vertrags von Aachen / *Potential d'innovation juridique et institutionnel du traité d'Aix-la-Chapelle*

Der rechtliche Handlungsrahmen der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit im „Status Quo“

Prof. Dr. Michael Frey, Hochschule Kehl, Leiter des KIAF

Le traité d'Aix-la-Chapelle et les zones économiques bilatérales : innovation juridique ou potentiel de dumping transfrontalier ?

Prof. Dr. Frédérique Berrod

Innovationspotenziale des Vertrags von Aachen? Eine Analyse aus der Perspektive grenzüberschreitender Verwaltungskooperation

Isabel Parthon / Studierenden-Gruppe des MEGA

Moderation: Prof. Dr. habil. Annegret Eppler

12h30 – 13h30

Mittagspause / pause midi

13h30 – 15h00

Perspektiven grenzüberschreitender Governance / *Perspectives de la gouvernance transfrontalière*

Europäische Multi-level Governance revisited: Die Perspektive lokaler und regionaler Politikgestaltung

Prof. Dr. habil. Annegret Eppler, Jean Monnet-Lehrstuhl, Hochschule Kehl

Charakteristische Muster grenzüberschreitender Governance in Europa

Dr. Hynek Böhm, Assistant Professor, University of Liberec

Entre gouvernance et gouvernement: dynamiques institutionnelles en contexte transfrontalier

Prof. Dr. Fabienne Leloup, Université catholique de Louvain

Moderation: Prof. Dr. Birte Wassenberg, Universität Strasbourg

15h00 – 15h30

Kaffee-Talk



Prof. Dr. Joachim Beck
Directeur Adjoint /Stellv. Direktor
Joachim.Beck@hs-kehl.de

15h45-16h45

Herausforderungen territorialer Entwicklungssteuerung in der grenzüberschreitenden Praxis (Kurz-Inputs 10 Min) / *Les défis du management du développement territorial dans la pratique transfrontalière (exposés de 10 min)*

L'Eurodistrict PAMINA - Un témoignage d'expérience

Dr. Patrice Harster

Territoriale Folgenanalysen im Deutsch-Niederländischen Kontext

Martin Unfried, ITEM, Maastricht

Planification intégrée du développement spatial dans l'Eurométropole Lille / Courtrai

Prof. Dr. Bernard Reitel

Services publics d'intérêt général dans un contexte transfrontalier: l'exemple de la coopération en matière de santé à la frontière germano-franco-suisse

Anne-Dussap, Projektleiterin TRISAN

Das Management von Clustern im grenzüberschreitenden Innovationsraum

Prof. Dr. Hansjörg Drewello / Prof. Dr. Emmanuel Muller

Coopération transfrontalière dans le domaine du sport: enjeux et perspectives

Prof. Dr. William Gasparini / Prof. Dr. Michel Koebel, Université de Strasbourg

16h45 -17h45

Diskussionsrunde / Table ronde

Moderation: Anne Thevenet, Euro-Institut

17h45

Zusammenfassung und Ausblick / Résumé et perspectives

Prof. Dr. Joachim Beck , Prof. Dr. Birte Wassenberg

18h00

Ende des Jean-Monnet Seminars / Fin du séminaire Jean-Monnet